



VILLE DE CLERMONT

Un choix de vie tout naturel !

2, rue Maisonneuve, Clermont (Québec) G4A 1G6

Tél. : 418-439-3931 Fax : 418-439-4889

Courriel : info@ville.clermont.qc.ca * Site internet : www.ville.clermont.qc.ca

BULLETIN MUNICIPAL

Je souhaite à chaque citoyenne et citoyen de Clermont une bonne et heureuse année 2014. Que la santé vous accompagne tout au long de l'année et que vos plus chers désirs se réalisent.



Le présent bulletin vous informe des prévisions budgétaires 2014 adoptées par les membres du conseil municipal le 16 décembre dernier. Les dossiers les plus importants en immobilisations sont l'achat d'un camion de déneigement, le développement domiciliaire et le cheminement du projet bibliothèque. Une légère augmentation de 30 \$ par résidence unifamiliale vient concrétiser notre budget équilibré.

Le bulletin municipal de janvier présente pour la première fois le nouveau logo de la Ville de Clermont, qui apparaît dans le haut de la page, à gauche. Déjà en 2010, le 75^e anniversaire de la municipalité nous avait inspiré l'utilisation d'un logo représentant l'image actuelle que la ville désire promouvoir. C'est avant tout un outil promotionnel, soulignant l'importance que l'on accorde à la famille et à l'environnement dans lequel elle s'épanouit. Nous avons la chance de vivre dans une nature rayonnante de verdure et de reliefs, bordée par la rivière Malbaie. Ce logo représente notre richesse et notre désir de travailler à préserver ce bel environnement qui sera l'héritage de nos enfants. Nous retrouverons ce logo partout où l'on peut afficher sa marque de commerce.

Jean-Pierre Gagnon, Maire



Un message de votre service des travaux publics

Afin d'assurer un meilleur déneigement, nous vous rappelons qu'il est interdit de stationner dans les rues de la municipalité entre 23 h et 7 h pour la période du 15 novembre au 1^{er} mars. Nous vous rappelons également qu'il est interdit de projeter, souffler ou déposer la neige provenant de votre terrain sur une borne incendie, sur un trottoir, sur la chaussée ou en bordure de celle-ci. Les conditions hivernales sont exigeantes cet hiver, mais afin d'optimiser le travail de notre équipe de déneigement, chacun se doit de respecter la réglementation en vigueur. Des infractions seront émises aux contrevenants. Nous vous remercions de votre collaboration.

Conseils de prévention de votre service incendie



L'entreposage des cendres : videz régulièrement les cendres de votre poêle à bois et déposez-les dans un contenant métallique muni d'un couvercle. Les étincelles des cendres peuvent facilement provoquer un incendie. **Entreposez ce contenant à l'extérieur** car les cendres dégagent du monoxyde de carbone. Éloignez ce contenant d'au moins 3 mètres des murs de la maison ou du cabanon parce que les cendres peuvent rester actives jusqu'à 72 heures. Pour de plus amples renseignements sur les précautions à prendre avec les appareils de chauffage au bois pendant la période hivernale, communiquez avec votre service municipal de sécurité incendie.

Rappel sur certains modèles de thermostats électroniques : en raison d'un défaut de fabrication, le thermostat rappelé risque de fumer et de produire de la suie, ce qui pose un risque d'incendie.

Pour plus de détails, consultez le site internet <http://healthycanadians.gc.ca>

INFO MUNICIPALE

REVENUS

TAXES

Sur la valeur foncière
Taxes générales 2 602 840 \$

Total 2 602 840 \$

Sur une autre base
Tarif pour services municipaux
Eau 315 090 \$
Égout 301 300 \$
Ordures 324 820 \$
Valorisation des matières résiduelles 68 945 \$
Piscine 17 130 \$

Total 1 027 285 \$

TOTAL DES TAXES 3 630 125 \$

PAIEMENTS TENANT LIEU DE TAXES

Gouvernement du Québec
Santé et services sociaux 68 800 \$
Écoles primaire, secondaire et garderie 37 110 \$
Terres publiques et autres 5 280 \$
Société Faune 3 060 \$
Compensation CPE 5 570 \$

Total Gouvernement du Québec 119 820 \$

MRC de Charlevoix-Est **14 550 \$**
Gouvernement du Canada et ses entreprises
Taxes foncières et services **4 650 \$**

TOTAL DES PAIEMENTS TENANT LIEU DE TAXES 139 020 \$

AUTRES REVENUS DE SOURCES LOCALES 46 900 \$

IMPOSITION DE DROITS

Droits de mutation immobilière 25 000 \$
Droits taxables sablière 50 000 \$

TOTAL AUTRES RECETTES 75 000 \$

AUTRES SERVICES RENDUS

Administration (divers, photocopies & loyers) 1 000 \$
Transport 4 100 \$
Hygiène du milieu 500 \$

Aréna et patinoires 143 720 \$
Parcs et terrain de jeux (Inscriptions activités) 20 100 \$
Autres (Tennis, Gymnase, Berges) 9 000 \$

TOTAL AUTRES SERVICES RENDUS 178 420 \$

Intérêts de banques et arrérages **41 325 \$**

REVENUS DE TRANSFERTS

Transfert inconditionnels
Équipement anti-pollution 55 050 \$
TVQ 0 \$
Péréquation 91 000 \$
Transferts Conditionnels
MTQ, chemin à double vocation 3 250 \$
MAMROT Financement PIQM 0 \$
MRC de Charlevoix-Est (Équip. supra-local) 30 000 \$

TOTAL DES TRANSFERTS 179 300 \$

GRAND TOTAL DES RECETTES 4 290 000 \$

DÉPENSES

ADMINISTRATION GÉNÉRALE

Législation 85 280 \$
Gestion financière et administrative 310 700 \$
Greffes — Élections 0 \$
Évaluation 61 780 \$
Gestion du personnel 2 160 \$
Autres (Téléphone, Fourniture de bureau,
Professionnels : 26 000 \$, Assurances : 54 000 \$,
MRC : 80 460 \$) 238 810 \$

TOTAL 698 730 \$

SÉCURITÉ PUBLIQUE

Police 236 000 \$
Protection contre l'incendie 152 090 \$
Protection civile 1 100 \$
Autres (Brigadiers scolaires) 47 440 \$

TOTAL 436 630 \$

TRANSPORT

Voirie municipale 560 750 \$
Enlèvement de la neige 277 760 \$
Éclairage des rues 28 500 \$
Circulation 18 300 \$
Transport en commun 3 960 \$
Transport aérien 5 920 \$

TOTAL 895 190 \$

INFO MUNICIPALE

HYGIÈNE DU MILIEU

Purification et traitement de l'eau	90 450 \$
Réseau de distribution de l'eau	65 700 \$
Assainissement	109 810 \$
Réseaux d'égouts	38 270 \$
Déchets domestiques et valorisation des matières résiduelles	381 710 \$
TOTAL	685 940 \$

SANTÉ ET BIEN-ÊTRE

Participation 10% déficit HLM	10 000 \$
Corp. Patriotes 10% programme suppl. loyer	2 500 \$
TOTAL	12 500 \$

URBANISME ET MISE EN VALEUR DU TERRITOIRE

Urbanisme et zonage	74 620 \$
Promotion et développement industriels	78 770 \$
Autres	500 \$
TOTAL	153 890 \$

LOISIRS ET CULTURE

Activités récréatives	
Aréna et patinoire	343 380 \$
Parcs et terrain de jeux	350 400 \$
Autres (Centre Clairval, Tennis, Croix, Berges)	114 320 \$
Bibliothèque	37 750 \$
TOTAL	845 850 \$

FRAIS DE FINANCEMENT

Service de la dette à la charge de la municipalité, intérêts et frais financement	83 060 \$
Remboursement capital	140 510 \$
TOTAL	223 570 \$

DÉPENSES EN IMMOBILISATIONS

Administration	22 500 \$
Sécurité publique	10 500 \$
Transport - Voirie municipale	103 500 \$
Transport - Éclairage de rues	3 000 \$
Urbanisme et mise en valeur du territoire	43 000 \$
Loisirs et Culture - Aréna et patinoire	47 200 \$
Loisirs et Culture - Chalet des Sports	65 000 \$
Loisirs et Culture - Centre Clairval et tennis	1 000 \$
Loisirs et Culture - Terrain de jeux	2 500 \$
Loisirs et Culture - Parcours des berges	34 500 \$
Patrimoine - Culture	5 000 \$
TOTAL	337 700 \$

GRAND TOTAL DES DÉPENSES 4 290 000 \$

Programme triennal des dépenses en immobilisations

Nom du projet	2014	2015	2016	TOTAL
Achat de machinerie	260 000 \$	25 000 \$	90 000 \$	375 000 \$
Amén. mise en valeur territoire	43 000 \$	40 000 \$	10 000 \$	93 000 \$
Aménag. rivière Malbaie	34 500 \$	92 000 \$	40 000 \$	166 500 \$
Éclairage de rues	3 000 \$	3 000 \$	3 000 \$	9 000 \$
Édifices adm. et comm.	193 000 \$	670 000 \$	50 000 \$	913 000 \$
Équipement	41 000 \$	61 500 \$	8 000 \$	110 500 \$
Informatique	9 200 \$	0 \$	0 \$	9 200 \$
Patrimoine	5 000 \$	0 \$	0 \$	5 000 \$
Terrain de jeux	1 000 \$	10 000 \$	10 000 \$	21 000 \$
PAAT	170 000 \$	140 000 \$	0 \$	310 000 \$
Parc Industriel	0 \$	90 000 \$	0 \$	90 000 \$
Rénovation vieilles rues	965 750 \$	0 \$	0 \$	965 750 \$
TOTAL :	1 725 450 \$	1 131 500 \$	211 000 \$	3 067 950 \$

Statistiques pour l'année 2014

Évaluation rôle imposable :	209 352 770 \$
Pourcentage du foncier par rapport à la valeur réelle :	99 %
Facteur comparatif du rôle :	1,01

Comparaison des taux de base

	2013	2014
Taxe foncière taux de base	0,99 \$/100 \$	0,99 \$/100 \$
Taux pour non résidentiel	1,74 \$/100 \$	1,78 \$/100 \$
Taux pour 6 logements et +	0,99 \$/100 \$	0,99 \$/100 \$
Taux pour terrain vague	1,98 \$/100 \$	1,98 \$/100 \$
Aqueduc (unifamilial)	155 \$	185 \$
Égout (unifamilial)	150 \$	180 \$
Ordures ménagères (unifamilial)	205 \$	185 \$
Valorisation mat. résiduelles (unifamilial)	50 \$	40 \$
Aqueduc piscine privée	40 \$	40 \$
Égout piscine privée	25 \$	25 \$

Estimation du compte de taxes 2014

Évaluation :	135 000,00 \$
Taxe foncière (0,99 \$ / 100 \$) :	1 336,50 \$
Aqueduc (unifamilial)	185,00 \$
Égout (unifamilial)	180,00 \$
Ordures ménagères (unifamilial) :	185,00 \$
Valorisation matières résiduelles (unifamilial) :	40,00 \$
Total :	1 926,50 \$

*Augmentation de 30 \$ par rapport à 2013 (1,6 %)



INFO LOISIRS

Tournoi Bantam—Midget—Junior

Du 10 au 19 janvier prochain aura lieu à l'Aréna de Clermont, la 36^e édition du Tournoi Bantam—Midget—Junior. 32 équipes se disputeront les honneurs.



Tournoi Novice—Atome—Pee-Wee

Du 7 au 9 février prochain, 18 équipes sont attendues à l'Aréna de Clermont pour le Tournoi Novices—Atomes—Pee-Wee. C'est un rendez-vous!

BIENVENUE À TOUS !

Pour tout connaître sur nos activités, consultez notre site internet www.ville.clermont.qc.ca

PATINAGE LIBRE À L'ARÉNA

Lundi au vendredi de 13 h 15 à 14 h 30 (gratuit)

(s'il n'y a pas de location)

Samedi de 13 h à 14 h 30

Adulte : 3 \$, 17 ans et moins: gratuit

Pour s'assurer de l'horaire et connaître la programmation journalière de l'aréna vous n'avez qu'à composer le **418-439-3773** ou visitez le site internet, sous l'onglet service des loisirs / aréna



HOCKEY LIBRE À L'ARÉNA

Hockey-libre pour les adultes

(s'il n'y a pas de location)

Lundi au vendredi de 14 h 30 à 15 h 30

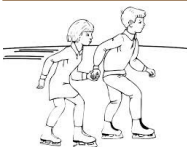
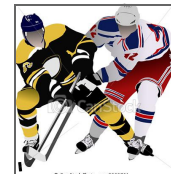
5 \$ par joueur

Hockey-libre pour les jeunes

(s'il n'y a pas de location)

Lundi au jeudi de 16 h à 17 h 30

(gratuit)



PATINOIRE EXTÉRIEURE

Horaire régulier d'ouverture

Du lundi au vendredi de 17 h à 21 h. Les samedi et dimanche de 10 h à 12 h / 13 h à 16 h et de 18 h à 21 h. Les séances de patinage libre auront lieu du lundi au vendredi de 18 h à 19 h et les samedi et dimanche de 13 h à 14 h et de 18 h à 19 h. Aucun hockeyeur ne sera toléré lors de ces périodes de patinage.

SPECTACLE DE PATINAGE ARTISTIQUE



C'est le dimanche 9 mars que le Club de patinage artistique Les Carrousel de Clermont présentera son spectacle à l'Aréna de Clermont.

Bienvenue à tous!



TOURNOI DE CURLING

Du 27 février au 1^{er} mars prochain se tiendra au Club de curling Nairn le tournoi annuel de curling de la Ville de Clermont et du marché IGA. N'hésitez pas à vous inscrire en grand nombre.

Un rendez-vous à ne pas manquer!

Accès au gymnase de l'école Laure-Gaudreault

Les personnes qui désirent faire une activité sportive au gymnase de l'école Laure-Gaudreault telle badminton, volley-ball, basket-ball, etc. sont invitées à contacter le service des loisirs pour faire part de leurs besoins. Les réservations doivent être faites au moins 24 heures à l'avance dans les jours ouvrables de travail. Le coût d'accès est de 20 \$ l'heure taxes incluses. Le gymnase est accessible le soir et la fin de semaine. **Info.: 418-439-3773 ou visitez le site internet, sous l'onglet service des loisirs / activités sportives intérieures**

« Clermont en neige au terrain de jeux »

Ne manquez pas la fin de semaine annuelle d'activités hivernales qui se tiendra sur le site du terrain de jeux, les vendredi, samedi et dimanche **14, 15 et 16 février 2014**. Diverses activités extérieures y seront organisées (glissades, jeu gonflable, hockey et patinage libre, raquettes, etc.) et le chalet des loisirs sera disponible pour se réchauffer. Comme le tout demeure variable selon les conditions hivernales, nous vous transmettrons l'horaire des activités quelques jours à l'avance.

Venez bouger au rythme de la musique latino, les mardis de 18 h 30 à 19 h 30 au chalet des loisirs au 7 rue Maisonneuve avec Marcelo Lopez au coût de 10 \$ par soir. Possibilité de paiement à chaque participation.

Info : 418 633-5249

ZUMBA